

บรรณานุกรม

บรรณานุกรม

กรมวิชาการ. (2542). การสังเคราะห์งานวิจัยเกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์การศาสนา.

กรมวิชาการ. (2544). การปฏิรูปการเรียนรู้ที่เน้นผู้เรียนเป็นสำคัญที่สุด: แนวทางสู่การปฏิบัติ. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ครุสภากาดพิริยา.

กรมวิชาการ. (2545). เอกสารประกอบหลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2544 คู่มือการจัดการเรียนรู้กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์องค์กรรับลงลินคำและพัสดุภัณฑ์.

กัญญาภักษ์ โพธารະคณ. (2547). ชุดกิจกรรมการเรียนการสอนเพื่อพัฒนาคำศัพท์ภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5. การศึกษาด้านค่าว่าด้วยตนเอง กศ.ม :มหาวิทยาลัยแม่ฟ้า.

กันยา ชุมสูงเนิน. (2540). การสอนอ่านภาษาไทยเพื่อจับใจความ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 โดยวิธีกลุ่มเพื่อนช่วยเพื่อน. วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต: มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.

กาญจนा เกียรติประวัติ. (ม.ป.ป.). วิธีสอนทั่วไปและทักษะการสอน. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

กาญจนा เกียรติประวัติ.(2534). วิธีสอนทั่วไปและทักษะการสอน. กรุงเทพฯ : วัฒนาพานิช.
กิงเพชร ป่องแก้ว. (2545). การเปรียบเทียบความสามารถในการอ่านและแรงจูงใจในการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 ที่ได้รับการฝึกกระบวนการเรียนรู้แบบอภิปัญญา โดยใช้ผังໂຍງความสัมพันธ์ความหมายกับการสอนตามคู่มือ. วิทยานิพนธ์ กศ.ม.กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์。

กิตตันนท์ มะลิทอง. (2540). เทคนิโอลายวิธีการศึกษาและนวัตกรรม. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

กุศยา แสงเดช. (2543). หลักหลาຍวิธีสอนของครูต้นแบบ 2541 วิชาภาษาอังกฤษ.

กรุงเทพฯ :สำนักงานปฏิรูปการศึกษา.

ขาวศักดิ์ สุนลี. (2545).

งานวัดผล.(2549). รายงานผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ปีการศึกษา 2549. พิษณุโลก: โรงพิมพ์ “อุดรคณาภักษาอุดมภูมิ”.

งานวัดผล.(2550). รายงานผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ปีการศึกษา 2550. พิชณ์โลก: โรงเรียน ชุมแสงสังคrama “อุดรคณารักษ์อุปถัมภ์”.

งานวัดผล.(2551). รายงานผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ปีการศึกษา 2551. พิชณ์โลก: โรงเรียน ชุมแสงสังคrama “อุดรคณารักษ์อุปถัมภ์”.

จันทร์เพ็ญ บำรุง. (2547). การพัฒนาทักษะการพูดภาษาอังกฤษ โดยใช้เทคนิคเพื่อนช่วย เพื่อน ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1. การศึกษาค้นคว้าอิสระ กศม:

มหาวิทยาลัยมหาสารคาม

จิรมัย ศิริทัพและคณะ. (2545). การพัฒนาชุดกิจกรรมโครงการงานวิทยาศาสตร์ เรื่อง สิ่งแวดล้อมสำหรับนักเรียนชั้น ป.6. การศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง กศม: มหาวิทยาลัยนเรศวร.

จิรลักษณ์ บุญญาณ์. (2525). จิตวิทยาการอ่าน. กรุงเทพฯ .โรงพิมพ์ไทยพัฒนาพานิช.

ชวนพิศ วงศ์คช. (2538). ผลการสอนเสริมโดยเพื่อนที่มีผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ภาษาอังกฤษของ นักเรียนที่มีผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษต่ำ ระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 โรงเรียนบ้านค่าย จังหวัดระยอง. บริษัทนานาพนธ์การศึกษามหาบันฑิต. สาขาวิชา จิตวิทยาการแนะแนว บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยาลัยบูรพา.

ชัยยงค์ พรมวงศ์. (2525). ชุดการสอนระดับประถมศึกษา เอกสารการสอนชุดวิชาการ สอนระดับประถมศึกษา หน่วยที่ 8 – 15. กรุงเทพฯ : ป.สัมพันธ์พานิช. 119-120.

ชัยยงค์ พรมวงศ์. (2532). ชุดการสอนระดับประถมศึกษา เอกสารการสอนชุดวิชาการ สอนระดับประถมศึกษา หน่วยที่ 8 – 15. กรุงเทพฯ :

มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช.

ชาญชัย อาจินสมานเจริญ. (2533). “การเรียนรู้แบบร่วมมือ” ประชากร.

ชูศรี วงศ์รัตน์และคณะ. (2545). การวิจัยเพื่อพัฒนาการเรียนรู้ (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ:

ชูศรี อัศวราษฎร์. (2533). ผลการสอนเสริมโดยเพื่อนระดับชั้นเดียวกันและเพื่อนต่าง ระดับชั้นเรียนที่มีต่อผลสัมฤทธิ์ในการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้น มัธยมศึกษาปีที่ 2. วิทยานิพนธ์คุรุศาสตร์มหาบันฑิต. บัณฑิตวิทยาลัย : จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย.

ทศนา ประสานมนตรี. (2536). การสอนโดยเพื่อนช่วยเพื่อน. สารพัฒนาหลักสูตร: เมฆายน พฤษภาคม.

- ทิพวัลย์ มาแสง. (2532). การสอนภาษาอังกฤษสำหรับคนไทย. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ทิพย์ อักษร.
- ทิศนา แ xen มณี. (2543). ศาสตร์การสอน: องค์ความรู้เพื่อการจัดกระบวนการเรียนรู้ที่มีประสิทธิภาพ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย .10-12.
- นงคราญ ทองประสม. (2540). ชุดกิจกรรมฝึกทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6. วิทยานิพนธ์ กศ.ม :มหาวิทยาลัยบูรพา.
- บุญเกื้อ ควรหาเวช. (2543). นวัตกรรมและเทคโนโลยีทางการศึกษา. นนทบุรี: สำนักพิมพ์ SR printing.
- ประพุติ ศิลพิตัณน์. (2540). การศึกษาผลของการใช้กิจกรรมสร้างสิ่งประดิษฐ์ในคำวิทยาศาสตร์ที่มีต่อความสามารถในการสร้างสิ่งประดิษฐ์และความคิดสร้างสรรค์ทางวิทยาศาสตร์ของนักเรียนชั้น ม.1. ปริญญาดุษฎี บัณฑิต วิทยาลัยศรีนครินทร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์.
- พยองค์ จิระพงษ์. (2544). การศึกษาผลลัพธ์จากการเรียนและความรับผิดชอบต่อสังคมของนักเรียนชั้น ม.1 ที่เรียนวิชาสังคมโดยชุดกิจกรรมการเรียนระบบ 4 MAT กับกิจกรรมกลุ่มสัมพันธ์. ปริญญาดุษฎี บัณฑิต วิทยาลัยศรีนครินทร์.
- พระพิพย์ ชาตตะรัตน์. (2545). “การอ่าน : เครื่องมือในการแสวงหาความรู้” สารสารวิชาการ, 5 (1 มกราคม /2545), 59
- พรรณรัศมี เง่าธรรมสาร. (2533). “การเรียนแบบทำงานรับผิดชอบร่วมกัน” สารพัฒนา หลักสูตร. 9(5) :37 :กุมภาพันธ์.
- พระสวารค์ ศิริสุข. (2548). ผลการใช้กิจกรรมเพื่อนช่วยเพื่อน เพื่อพัฒนาการอ่านภาษาอังกฤษเพื่อความเข้าใจของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 โรงเรียนบ้านห่างหลวง อำเภอเมืองก่อน จังหวัดเชียงใหม่. วิทยานิพนธ์ กศ.ม: มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย.
- พิกุล ภูมิแสน. (2539). การเปรียบเทียบผลลัพธ์ด้านการอ่านเพื่อจับใจความ วิชาภาษาไทย ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ด้วยวิธีสอนแบบกลุ่มเพื่อนช่วยเพื่อนและวิธีสอนตามปกติ. วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต: มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.
- พิทักษ์ ปีนาม. (2543). เปรียบเทียบการสอนแต่งกลอน วิชาภาษาไทย ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ระหว่างการใช้แผนการสอนแบบกลุ่มเพื่อนช่วยเพื่อนกับการสอนแบบปกติ. วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต: มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.

- พุนศรี กิตเจด้า. (2544). การศึกษาความเข้าใจในการอ่านความสามารถในการเขียนภาษาไทยและความสนใจในการเรียนภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ที่ได้รับการสอนโดยใช้กิจกรรมการเรียนแบบ CIRC กับการสอนตามคู่มือครู. ปริญญาบัณฑิตวิทยาลัยศรีนครินทร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ ประสาณมิตรา.
- เพ็ญศรี สร้อยเพชร. (2542). ชุดการเรียนการสอน. นครปฐม : คณะครุศาสตร์ สถาบันราชภัฏนครปฐม.
- มลาดี สายจำปา. (2543). ผลการจัดกิจกรรมการใช้เพื่อนช่วยเพื่อนและกิจกรรมการกระจงค่า尼ยมต่อความสามารถในการคิดเป็น ทำเป็น แก้ปัญหาเป็นของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท วิทยาศาสตร์ มหาบัณฑิต สาขาวิชาจิตวิทยาการให้คำปรึกษา. บัณฑิตวิทยาลัย : มหาวิทยาลัยบูรพา.
- มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช .(2543). เอกสารการสอนชุดวิชาระบบการเรียนการสอน. 672-673.
- ระวีวรรณ ชินะตระกูล. (2536). การทำวิจัยทางการศึกษา. กรุงเทพฯ : ที.พี.พรินท์.
- วนิดา ตันสุวรรณรัตน์. (2543). ชุดกิจกรรมการสอนภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5. วิทยานิพนธ์ กศ.ม : มหาวิทยาลัยบูรพา.
- วนิดา วงศ์สาขา. (2540). การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์การอ่านคำศัพท์ เรื่อง หมีใหญ่กับหมาป่าวิชาภาษาไทย ชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 ด้วยวิธีสอนแบบกลุ่มเพื่อนช่วยเพื่อนและวิธีสอนตามปกติ. วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต: มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.
- วรรณเพ็ญ คิ้อนทิ. (2548). ผลการเรียนรู้ด้วยบทเรียนมัลติมีเดียปฏิสัมพันธ์ ที่เรียนด้วยกระบวนการเรียนแบบเพื่อนช่วยเพื่อน กลุ่มสารการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาอังกฤษ) เรื่องคำศัพท์ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5. วิทยานิพนธ์ กศ.ม : มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.
- วัลลภ มนัสส่อง. (2549). การพัฒนาชุดกิจกรรมด้วยวิธีการสอนแบบ SSCS เรื่อง おすการเชิงเส้นตัวแปรเดียว. วิทยานิพนธ์ กศ.ม: มหาวิทยาลัยนเรศวร.
- วิภาดา สินประจักษ์ผล. (2536). การจัดห้องเรียนเพื่อการสอนที่มีประสิทธิภาพ: สารพัฒนาหลักสูตร.
- วิมลรัตน์ สุนทรใจน์. (2544). การพัฒนาการเรียนการสอน. มหาสารคาม : ภาควิชาหลักสูตร และการสอน มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.

วีໄລ พິພັນນົມຄລພຣ. (2535). **ກາຮເບຣີຍບເທີຍບຜລສັມຖືທ່າງກາຮເຮີຍນພາຊາໄທຂອງນັກເຮີຍນຫັນປະກາດສຶກຫາປີທີ 1 ຮະຫວ່າງກາຮສອນໂດຍວິທີ “ກລຸ່ມເພື່ອນຫ່ວຍເພື່ອນ” ກັບກາຮສອນປົກຕິ.** ວິທານິພົນທີສຶກຫາສາສຕ່ຽມຫາບັນທຶກ: ມາຮວິທາລັຍຂອນແກ່ນ.

ວິຄາ ສັງຫຼອງຈືນ. (2530). **ຮະດັບຄວາມສາມາດຕ້ານກາຮອ່ານພາຊາອັງກຸຫະຂອງນັກເຮີຍນຮະດັບນັ້ມສຶກຫາຕອນຕັ້ນ , ວິທານິພົນທີ, ຄຽສຕ່ຽມຫາບັນທຶກວິທາລັຍ :**
ຈຸ່າລັງກຣນົມຫາວິທາລັຍ.

ສຕາບັນທຶກສອບຮະດັບຫາຕີຫັນພື້ນສູານ. (2551). **ຮາຍງານຜລສອບຮະດັບຫາຕີຫັນພື້ນສູານ (O-Net).**
ສມທອງ ສວສດີ. (2549). **ຜລກາຣໃໝ່ສູດກິຈຈະມືກິທກະກາຮັງ – ພຸດ ພາຊາອັງກຸຫະ ທີ່ໃໝ່ຫລັກກາຮອ່ານຮັງ** ຂອງກາຮເຮີຍນຮູ້ໂດຍໃໝ່ສມອງເປັນສູານ ສໍາຫວັບນັກເຮີຍນຫັນນັ້ມສຶກຫາປີທີ 1 ໂງເຮີຍນເນລີມ
ພຣະເກີຍຣີສມເດັ່ຈພຣະຄວິນຄວິນທີ່ ລະຍອງ. ວິທານິພົນທີ ກສ.ມ :ມາຮວິທາລັຍບຸງພາ.

ສມທອງ ເໜັນເຫວັນິຫຼ. (2530). **ເທິກິກກາຮອ່ານພາຊາອັງກຸຫະເພື່ອຄວາມເຂົ້າໃຈ.** ພິມພົກຮ້າງທີ່ 3.
ກຽງເທິພາ : ມາຮວິທາລັຍອຮຣມສາສຕ່ຽມ.

ສມທອງ ເໜັນເຫວັນິຫຼ. (2540). **ເທິກິກກາຮອ່ານພາຊາອັງກຸຫະເພື່ອຄວາມເຂົ້າໃຈ.** ພິມພົກຮ້າງທີ່ 9.
ກຽງເທິພາ : ມາຮວິທາລັຍອຮຣມສາສຕ່ຽມ.

ສມທອງ ເໜັນເຫວັນິຫຼ. (2542). **ເທິກິກກາຮອ່ານພາຊາອັງກຸຫະເພື່ອຄວາມເຂົ້າໃຈ.** ກຽງເທິພາ :
ມາຮວິທາລັຍອຮຣມສາສຕ່ຽມ.

ສຸຄນິ້ນ ສິນອຳພານນິ້ນແລະຄະນະ. (2545). **ກາຮຈັດກະບວນກາຮເຮີຍນຮູ້ທີ່ເນັ້ນຜູ້ເຮີຍນເປັນສຳຄັນ**
ຕາມຫລັກສູດກາຮສຶກຫາຫັນພື້ນສູານ. ກຽງເທິພາ: ອັກຊຣເຈຣີຢູ່ທັນ.

ສຸກັກວາ ອັກຊຣານຸເຄຣະທີ່. (2532). **ກາຮສອນທັກະທາງພາຊາແລະວັນດອຣມ.** ກຽງເທິພາ: ໂງ
ພິມພົກຈຸ່າລັງກຣນົມຫາວິທາລັຍ.

ສຸມືຕວາ ອັງວັດນຸກລຸ. (2540). **ວິທີສອນພາຊາອັງກຸຫະເປັນພາຊາຕ່າງປະເທດ.** ກຽງເທິພາ: ໂງພິມພົກ
ຈຸ່າລັງກຣນົມຫາວິທາລັຍ.

ອດຸລຍ໌ ເງິຍມູລ. (2548). **ກາຮພັນນາສູດກິຈຈະມືກິທກະບຸນກຸລຸ່ມືກິບອບຮມທີ່ມີຜລຕ່ອກກາຮໃໝ່ເຫດຜູ້ເຊີງ**
ຈົມຄຣອມ ດ້ານຄວາມເຂົ້າເພື່ອແຜ່ສໍາຫັບຫັນປະກາດສຶກຫາປີທີ່ 6. ວິທານິພົນທີ
ກສ.ມ: ມາຮວິທາລັຍເຮົວວ.

ອອຽນີ ວິວິຍະຈິຕາ. (2545). **ກາຮເຮີຍກາຮສອນເພື່ອກາຮສື່ອສາຣ.** ກຽງເທິພາ: ອັກຊຣເຈຣີທັນ.
ອຸທ້ຍ ເພີ່ຈ່າຍ. (2530). **ກາຮທດລອງສອນຄນິຕສາສຕ່ຽມຫັນປະກາດສຶກຫາປີທີ່ 5 ໂດຍໃກ້ລຸ່ມ**
ນັກເຮີຍນທີ່ມີຜລສັມຖືສູງແລະປານກລາງ ເປັນຜູ້ສອນນັກເຮີຍນທີ່ມີຜລສັມຖືຕໍ່າ.
ປິງຢູ່ງານິພົນທີ່ ກສ.ມ. ກຽງເທິພາ : ມາຮວິທາລັຍຄວິນຄວິນທຣວິໄວມປະສານມິຕຣ.

- Candler,A.C. et al.(1981). Peer Tutoring as Strategy Individualizing Instruction. *Education.* 101 (Summer), 380-383.
- Candler. (1981). "Peer Tutoring as a Strategy Individualizing Instruction," *Education.* 101 (Summer): 380-383.
- Celani, M.A.A. (1979). "Peer Teaching of Motivating Factor," *English Language Teaching Journal.* 33 (April) : 197-199.
- Cibbon, Fisz C.T. and Reay D.G.(1982). "Peer Tutoring:Brightening up FL Teaching in an Urban Comprehensive School," *The British Journal of Language Teaching.* 20 (Spring) : 39-48.
- Dimas,Michelle Maie. (1995). *The Effect of Cooperative Learning on the self – Esteem of Students Learning English as a non- Native Language*,Master Abstracts International.33(5): 1387:October.
- Finocchiaro,M. and Brumfit, C. (1988). *The Functional – National Approach: From the Theory to Practice*.New York: Oxford University Press.
- Gunning,T.G. (1982). *Creating Reading Instruction for All Children*. Boston: Allyn and Bacon.
- Hurley, Ann Elizabeth.(1983). "Peer Teaching in calculus Classroom: The Influence of Ability" *Dissertation Abstracts International.* 44(3) :694- A:September.
- Kemp, J.E. (1990) *The Instructional Design Process*. New York: Harper & Row Publisher.
- Lado, Robert. (1964). *Language Teaching: A Scientific Approach*. New York: McGraw-Hall.
- Maezyck, Michael Marius. (2002) "The Impact of Group Composition on students Using an Integrated Learning System," *Dissertation Abstracts International.* 63(5):1718-A : November.
- Maheady,L.,Mallette,B., Harper,G.F., Sacca,K.C. & Pomerantz,D. (1994). *Peer-mediated instruction for high-risk students*. *Teaching Reading of High – Risk Learners*.Masschusett. Allyn and Bacon.
- Miller,L.D. (1990). *ESL reading Comprehension Instruction*. RELC Journal 1990(21), 79-92.

- Miller. Barbara L. (1998) "Learning Together and Apart: Negotiating Learning in a High School English Classroom (Collaborative Learning, Reflective Teaching)".*Dissertation Abstracts International.* 59(05): 1448 – A :November.
- Ryder, R.J. and Graves, M.F. (1994). *Reading Center Fluency Practice*. Cambridge: Cambridge University.
- Searfoss,L. W. and Readence, J. E.(1994). *Helping Children Learn to Read*. 3rd ed. Massachusetts : Allyn and Bacon.
- Sivasailam, Thiagarajan. (1973). "Madas System Revised. A new Structure for Peer Tutoring." *Education Technology*: 10-15.
- Smith, F. (1973). *Understanding Reading*. 2nd ed. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Thiagarajan, S. S. (1973). Madras system revisited ; a new structure for peer tutoring. *Educational Technology*, 13(12),10-13.
- Williams, E.(1994). *Reading in the Language Classroom*. London: The Macmillan Publisher. Ltd.